

ZDRAVSTVENI OBZORNIK

STROKOVNO GLASILO MEDICINSKIH SESTER
SLOVENIJE

Leto 19 – 1985

PREGLED VSEBINE

Glavni in odgovorni urednik

M. ŠIPEC

Urednik

J. STRAJNAR

Tehnični urednik

M. GORŠE

Uredniški odbor

V. GRBEC, M. GORŠE, I. POLJŠAK, J. STRAJNAR, M. ŠIPEC, H. ŠKRABAN,
Z. TOF, I. TOPOLOVEC

Lektor za slovenščino: L. BOKAL; lektor za angleščino: M. DOLANC; univerzalna
decimalna klasifikacija: E. KLEMENČIČ

Izdaja Zveza društev medicinskih sester Slovenije, 61000 Ljubljana, Vidovdanska 9

Tisk: ČGP »Delo« v Ljubljani

ČLANKI

<p>Accetto Bojan:</p> <p>Analiza zdravljenih bolnikov v Univerzitetnem kliničnem centru (UKC) leta 1982 z ozirom na starost</p>	34	<p>Psihosocialne težave in motnje v otroškem obdobju ter možnosti pomoči</p>	125
<p>Babnik Vida:</p> <p>Nekatere pomembnejše ugotovitve v sociologiji medicine</p>	14	<p>Svetovalni center – ustanova za varstvo duševnega zdravja otrok in mladostnikov</p>	139
<p>Bezget Alenka:</p> <p>Psihosomatska obolenja</p>	394	<p>Hiperkinetični sindrom, specifične učne težave, minimalna cerebralna disfunkcija</p>	216
<p>Bohinc Marica:</p> <p>Prehrambena dejavnost v Vzgojno-varstveni organizaciji Kranj</p> <p>Zdravstvena vzgoja v vzgojnovarstvenih organizacijah</p>	282	<p>Prostovoljno delo – možnost za izboljšanje počutja otrok v bolnišnicah</p>	242
<p>Bokal Ljudmila – gl. Strajnar Janez .</p> <p>Domajnko Nana, Grbec Vera, Kavalič Stana:</p> <p>Uresničevanje usmerjenega izobraževanja na področju zdravstvene nege</p>	3	<p>Magajna Bogomir:</p> <p>V kraljestvu meskalina</p>	81
<p>Dougan Katja:</p> <p>Nekateri zavestni in podzavestni motivi za poklic medicinske sestre .</p>	363	<p>Makarovič Katja:</p> <p>Posebnosti, odkloni in motnje v predšolskem obdobju</p>	175
<p>Frankovič Anton, Patty Vera:</p> <p>Metodološka načela šole hujšanja .</p>	48	<p>Patty Vera – gl. Franovič Anton .</p>	48
<p>Grobler Marinka:</p> <p>Govorni razvoj, razvojne težave in govorne motnje</p>	190	<p>Peček-Černeč Meta:</p> <p>Delo medicinske sestre v ambulantni za kontaktne leče</p>	317
<p>Hojer Silva:</p> <p>Pregled prirojenih srčnih napak in proces zdravstvene nege pri dojenčku z dekompenzacijo srca . . .</p>	274	<p>Pirnat Vladimir, Sentočnik Jožica:</p> <p>Akupunktura – ali le placebo? . . .</p>	399
<p>Javornik Anica, Bohinc Marica:</p> <p>Zdravstvena vzgoja v vzgojnovarstvenih organizacijah</p>	372	<p>Pokorn Dražigost:</p> <p>Načela prehrane po sondi</p>	290
<p>Jelenc Dora:</p> <p>Diagnosticiranje in obravnava učnih težav</p>	205	<p>Ravnik Igor – gl. Tretnjak Vali .</p>	381
<p>Kavalič Stana – gl. Domajnko Nana .</p> <p>Knaflič Livija – gl. Ribičič Vida .</p>	267	<p>Ribičič Vida, Knaflič Livija:</p> <p>Priprava na starševstvo</p>	230
<p>Končnik-Gorišč Nataša:</p> <p>V · Svetovalni center? Svetovalni center – kaj je to?</p>	164	<p>Rugelj Janez:</p> <p>Partnersko zdravljenje partnerskega alkoholizma v terapevtski skupini</p>	51
<p>Kos Anica:</p> <p>Psihosocialne težave v otroštву – kako pomagati</p>	123	<p>Sentočnik Jožica – gl. Pirnat Vladimir.</p>	399
<p>Štokerne Mihaela:</p> <p>Pomoč medicinske sestre paru, ki pričakuje otroka</p>		<p>Sterle Vida:</p> <p>Otrok in strah</p>	369
		<p>Otrok je zbolel</p>	181
		<p>Strajnar Janez, Bokal Ljudmila:</p> <p>Zdravstveni obzornik in slovenska medicinska beseda</p>	202
		<p>Strojin Marja:</p> <p>Zakaj je spanje v vrtcu muka? . . .</p>	3
		<p>Štih Lidija:</p> <p>Hranjenje bolnika po sondi</p>	198
		<p>– 1. del</p>	44
		<p>– 2. del</p>	301
		<p>Tratnjak Vali, Ravnik Igor:</p> <p>Skupinsko delo s programom treninga socialnih spretnosti za otroke in mladostnike</p>	381

Uranjek Anica: Delo s starši prizadetih otrok	234	Družina – »gojišče« alkoholikov (Franc Tihole)	327
Valenčič Briga: Posebnosti uvajanja in hranjenja po želodčni sondi pri starostniku	403	Zdravstvena vzgoja v družini – poro- čilo o udeležbi (Viktorija Rehar) .	411
Program dopolnilnega izobraževanja s področja varstva duševnega zdravja otrok	262	Drugi letni posvet delovnih terapev- tov Slovenije (Radenci 31. 5.–1. 6. 1985) (Jožica Petek)	413
Zdrava mladina – naše največje boga- stvo – Sporočilo dr. H. Mahlerja, generalnega direktorja Svetovne zdravstvene organizacije, ob sve- tovnem dnevu zdravja '85	263	Novice iz Regionalnega urada za zdravstveno nego v Köbenhavn (Viktorija Rehar)	414
Pravilnik o priznanjih Zveze društev medicinskih sester Slovenije (1985)	356		
Pregled vsebine 19. letnika (1985)	433		
NOVOSTI – IZKUŠNJE – POBUDE			
Razvojno-raziskovalno delo			
Svetovna zdravstvena organizacija (SZO) poudarja vlogo medicinskih sester v osnovnem zdravstvenem varstvu (Majda Šlajmer-Japelj)	89	Poročilo o delu Sekcije kirurških me- dicinskih sester v obdobju 1982–1984 (Greta Zver)	99
Obisk dr. Marie Farrell in Glen Gre- enwood-Petersen, predstavnici Sve- tovne zdravstvene organizacije v Sloveniji (Marjeta Savnik, Marija Miloradović)	323	Redna letna skupščina Zveze društev medicinskih sester Slovenije (Ljub- ljana, 27. marca 1985) (Janez Strajnar)	331
ICN/3M program štipendij za medi- cinske sestre, ki jih podeljuje Med- narodna zveza medicinskih sester (ICN)	409	Poročilo o delu Zveze društev medi- cinskih sester Slovenije v obdobju od aprila 1984 do marca 1985 (Po- lona Plavšak)	335
Strokovno izpopolnjevanje		Poročilo o založniški dejavnosti Zve- ze društev medicinskih sester Slo- venije v obdobju od aprila 1984 do marca 1985 (Janez Strajnar)	338
Nekaj misli o preventivni medicini v okviru medicine dela (Frančiška Lovrič)	90	Delovni program Zveze društev medi- cinskih sester Slovenije za leto 1985 (Alja Fazarinc)	340
Očetje, sinovi in kontracepcija (»Du- epiu«, prev. E. U.)	91	Predlog srednjeročnega delovnega programa ZDMSS za obdobje 1986–1990 (Alja Fazarinc)	341
Koledar strokovnih srečanj v letu 1985 (Janez Strajnar, Bojana Bučar)	93	Delovni program Zdravstvenega ob- zornika za leto 1985 (Marija Šipec)	342
Za izboljšanje kakovosti življenja du- ševno prizadetih: izdaja priročnika o negi duševno prizadetih (Janez Strajnar)	325	Poročilo o delu Društva medicinskih sester Ljubljana v obdobju maj 1984–maj 1985 (Marija Pepevnik)	343
		Poročilo o delu Društva medicinskih sester Nova Gorica in o strokovni ekskurziji na Koroško (Irena Ve- lušček)	345
		Delo Sekcije operacijskih medi- cinskih sester v obdobju 1975–1985 (Ada Ličen)	417
			435

Strokovna srečanja

- Strokovna ekskurzija – ogled Amono-vega inštituta za dinamično psihiatrijo – klinike za stacionarno psihoterapijo in psihosomatiko (Milena Rozman)
 Strokovna ekskurzija operacijskih medicinskih sester v Beograd (Ada Ličen)
 Šesti giessenski mednarodni izobraževalni dnevi na področju zdravstvene nege bolnika (Prev. Jožica Tomšič)
 Strokovno srečanje medicinskih sester v službi medicine dela, prometeja in športa (Majda Gorše)
 Komisija za vprašanja medicinskih sester pri Zveznem zavodu za zdravstveno varstvo (Majda Gorše)
 18. kongres Mednarodne zveze medicinskih sester (ICN) (Marija Špec)
 Strokovna ekskurzija na nezgodno kliniko na Dunaj (Zlatka Marzidovšek)
 Srečanje partizanskih zdravstvenih delavcev (Neža Jarnovič)

Osebne vesti

- Nagrade in priznanja dr. Jožeta Potrča: Majda Šlajmer-Japelj, Silva Vuga in Marjeta Kokoš (1984); Ana Gradišek in Majda Gorše (1985) (M. Gorše)
 Predstavljamo vam dr. Elizabeth Kudzma, doktorico vede o zdravstveni negi (Majda Šlajmer-Japelj)
 Sestri Tini Ferenčak v slovo! (Jurij Šorli, Cveta Wagner)

BELEŽKE OB KNJIGAH

- Ivan Kalinšek: Nujna medicinska pomoč (Dušan Repovš)
 Dr. Kurt Kancler: Želim zdravega otroka! Priročnik za slovenske stareše (Dušan Repovš)
 Janko Kostnapfel: Druga katamneza bivših borcev z duševnimi motnjami (Janez Strajnar)

Skupina avtorjev:	dvaintridesetih avtorjev:
Prostovoljno delo na področju socijalnih dejavnosti (Dušan Repovš)	111
Dr. Kurt Kancler: Pot do zdravja (Dušan Repovš)	353
Skupina avtorjev: Učne težave našega šolarja (Janez Strajnar)	354
James P. Smith: Sociology and Nursing (Majda Pahor)	426
Miha Likar: Prevare in zmote v medicini in biologiji (Janez Strajnar)	428
John Southgate, Rosemary Randell: Bosonogi psihoanalitik – ilustrirani priročnik terapije samopomoči (Dušan Repovš)	429

ZANIMIVOSTI

346	Cilji zdravstvene nege (1) (Proces zdravstvene nege. Priročnik. Ljubljana, 1984)	33
347	Načrt zdravstvene nege (1) (Proces zdravstvene nege. Priročnik. Ljubljana, 1984)	80
419	Prim. dr. Bogomir Magajna (1904–1963) (Janko Kostnapfel)	82
421	Načrt zdravstvene nege (2) (Proces zdravstvene nege. Priročnik. Ljubljana, 1984)	92
349	Medicinska sestra ob poškodovancu ali nenadno obolelem (Janez Milčinski, 1981)	113
352	Prva pomoč v zdravstvenem zavodu (1) (Janez Milčinski, 1981)	113
424	Prva pomoč v zdravstvenem zavodu (2) (Janez Milčinski, 1981)	114
	Cilji zdravstvene nege (2) (Proces zdravstvene nege. Priročnik. Ljubljana, 1984)	114
	Pravila za smučanje	115
108	Načrtovanje postopkov zdravstvene nege (1) (Proces zdravstvene nege. Priročnik. Ljubljana, 1984)	281
109	Načrtovanje postopkov zdravstvene nege (2) (Proces zdravstvene nege. Priročnik. Ljubljana, 1984)	300
110	Timsko sodelovanje pri načrtovanju zdravstvene nege (Proces zdravstvene nege. Priročnik. Ljubljana, 1984)	316

Vzgojna vrednost načrta zdravstvene nege (Proces zdravstvene nege. Priročnik. Ljubljana, 1984)	330	Namestitev elastične mreže pri pokrivanju anogenitalnega predela (ZDMSS)	408
Bolniškovo oziroma varovančevanje sodelovanje (Proces zdravstvene nege. Priročnik. Ljubljana, 1984)		RAZNO	
Otrok samske matere (1) (Julien Cohen-Solal: Spoznajte svojega otroka, Ljubljana, 1984)	371	Sporočila uredništva: 116, 330, 430	
Otrok samske matere (2)	380	Tiskovni sklad Zdravstvenega obzornika: 431	
Usklajevanje in povezovanje zdravstvene nege (Proces zdravstvene nege. Priročnik. Ljubljana, 1984)	407	Obvestila o publikacijah ZDMSS: 13, 106, 273, 348, 355, 423, 430, 431	
AIDS napovedujejo značilne motnje (Delo, 9. nov. 1985)	423	Navodila sodelavcem in dopisnikom Zdravstvenega obzornika: 117, 359	
SLIKOVNO SPOROČILO	432	Misli in vodila: 29, 33, 43, 47, 50, 78, 89, 90, 92, 98, 101, 102, 106, 112, 114, 115, 116, 273, 281, 289, 299, 300, 316, 328, 336, 339, 371, 372, 374, 393, 402, 407, 412, 420, 423, 425, 427, 428	
10-letnica Sekcije operacijskih medicinskih sester (ZDMSS)	107	Oglasni: 119, 120, 264, 357, 358, 440.	

INDEX OF VOL. 19 (1985)

PAPERS

<p>Accetto Bojan: An Analysis of the Age of Patients Treated at the University Medical Centre Ljubljana in 1982</p> <p>Babnik Vida: Some Relevant Findings in the Field of the Sociology of Medicine</p> <p>Bezget Alenka: Psychosomatic Disorders</p> <p>Bohinc Marica: Nutrition of Children in Kindergartens of Kranj Health Education in Nursery Schools.</p> <p>Domajnko Nana, Grbec Vera, Kavalič Stana: Specialised Educational Programmes in Nursing</p> <p>Dougan Katja: Some Conscious and Sub-Conscious Motives for Choosing the Nursing Profession</p> <p>Franović Anton, Patty Vera: Principles of Weight Reduction Programmes</p> <p>Grobler Marinka: Speech Development, Developmental Language Disorders and Speech Defects</p> <p>Hoyer Silva: A Survey of Congenital Heart Diseases and the Nursing Process of Infants in Heart Failure</p> <p>Javornik Anica, Bohinc Marica: Health Education in Nursery Schools.</p> <p>Jelenc Dora: Assessment and Management of Learning Difficulties</p> <p>Končnik-Goršič Nataša: The Ljubljana Counselling Centre? What is That?</p> <p>Kos Anica: Psychosocial Problems in Childhood – How to Help</p>	<p style="text-align: right;">34</p> <p style="text-align: right;">14</p> <p style="text-align: right;">394</p> <p style="text-align: right;">282</p> <p style="text-align: right;">372</p> <p style="text-align: right;">267</p> <p style="text-align: right;">363</p> <p style="text-align: right;">48</p> <p style="text-align: right;">190</p> <p style="text-align: right;">274</p> <p style="text-align: right;">372</p> <p style="text-align: right;">205</p> <p style="text-align: right;">164</p> <p style="text-align: right;">123</p>	<p>Psychosocial Problems in Childhood and Forms of Assistance</p> <p>The Counselling Centre – An Institution Concerned with Child and Adolescent Mental Health Care</p> <p>Hyperkinetic Syndrome, Specific Learning Problems, Minimal Brain Dysfunction</p> <p>Voluntary Work – One Way to Help Make a Child's Stay in Hospital More Pleasant</p> <p>Magajna Bogomir: In the Paradise of Mescaline</p> <p>Makarovič Katja: Specific Developmental Traits, Deviations and Disturbances in Pre-Schoolchildren</p> <p>Peček-Černec Meta: Work of the Nurse in a Clinic for Contact Lenses</p> <p>Pirnat Vladimir, Sentočnik Jožica: Acupuncture – or Only a Placebo?.</p> <p>Pokorn Dražigost: Principles of Tube Feeding</p> <p>Ribičič Vida, Knaflič Livija: Courses in Mothercraft</p> <p>Rugelj Janez: Group Treatment of Alcoholism in Married Couples</p> <p>Skoberne Mihaela: Help Given By a Nurse to a Couple Expecting a Child</p> <p>Sterle Vida: Children's Fears The Sick Child</p> <p>Strajnar Janez, Bokal Ljudmila: Zdravstveni Obzornik and Slovene Medical Terminology</p> <p>Strojin Marja: Why Do Children Hate Sleeping in Nursery School?</p> <p>Štih Lidija: Feeding of Patients by Tube – Part 1 – Part 2</p> <p>Tretnjak Vali, Ravnik Igor: Group Training in Social Skills for Children and Adolescents</p>
		<p style="margin-right: 20px;">125</p> <p style="margin-right: 20px;">139</p> <p style="margin-right: 20px;">216</p> <p style="margin-right: 20px;">242</p> <p style="margin-right: 20px;">81</p> <p style="margin-right: 20px;">175</p> <p style="margin-right: 20px;">317</p> <p style="margin-right: 20px;">399</p> <p style="margin-right: 20px;">290</p> <p style="margin-right: 20px;">230</p> <p style="margin-right: 20px;">51</p> <p style="margin-right: 20px;">369</p> <p style="margin-right: 20px;">181</p> <p style="margin-right: 20px;">202</p> <p style="margin-right: 20px;">3</p> <p style="margin-right: 20px;">198</p> <p style="margin-right: 20px;">44</p> <p style="margin-right: 20px;">301</p> <p style="margin-right: 20px;">381</p>

Uranjek Anica: Work with Parents of Handicapped Children	234
Valenčič Brigita: Tube Feeding Techniques Used in Aged Patients	403
<hr/>	
Child Mental Health Care Training Programme	262
Healthy Youth: Our Best Resource – Message from Dr. H. Mahler, Di- rector General of the World Health Organization for World Health Day '85	263
Awards Regulation of the Slovenian Nurses Association (1985)	356
Bibliography of Volume 19 (1985) . .	433